



## Skilagrein um innh. brunabótagjalda 1874-1904

---

Aðfnr. 1507, örk 6

Skilagrein um innh. brunabótagjalda 1879

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1879







Fortegnelse

over foregaaende forandringer ved de forvirede Bygninger  
i Reykjavik Byöstad: October Kvartal 1878 og Jan. Kvartal 1879.

Forskr. No	Real. Reg. No	Bygning. gen	Bygning. maade	Anven- delse	Lidligere		Nuværende		Sanfæring		Aarsag til forand.	
					Vurder- ings- sum	Forin- ing- sum	Vurde- nings- sum	Forin- ing- sum	Forhø- ret.	Forhø- ret.		
44	Proe.	Pæli Melsted:									Ny Indret.	
		a. Forhus.	Belu. betel. m. Pr. Skift.	Reboelsi	9,000	6,000	14,000	9,334	2	1 <sup>a</sup>	2	1 <sup>a</sup>
		b. Baghus.	Belu. betel. m. Pr. Præstg.	Pakhus	102	68	102	68	2	1 <sup>b</sup>	2	1 <sup>b</sup>
71	1.	Guðrún Skutafinn.										Ny tilbyg.
		a. Forhus.	Belu. betel. m. Præst- skiftst.	Reboelsi	1,701	1,134	2,802	1,868	2	1 <sup>a</sup>	2	1 <sup>b</sup>
		b. Forhus.	Belu. betel. Pr. Præst.	I	300	200	300	200	2	1 <sup>b</sup>	2	1 <sup>b</sup>
75	9	Keis. Løega:										Tilbygning
		a. Forhus.	Belu. betel. m. Pr. Jernstg.	Reboelsi	3,600	2,400	6,501	4,334	2	1 <sup>a</sup>	2	1 <sup>a</sup>
		b. Baghus.	Belu. betel. Pr. Præstg.	Pakhus	651	434	651	434	2	1 <sup>b</sup>	2	1 <sup>b</sup>
		c. Baghus.	I	I	132	88	132	88	2	2 <sup>a</sup>	2	2 <sup>a</sup>
		d. I	I-jernst.	I	1,401	934	1,401	934	2	1 <sup>a</sup>	2	1 <sup>a</sup>
77		Einna Jafneson										Ny Tilbyg.
		a. Forhus.	Belu. betel. m. Pr. Skiftst.	Reboelsi	2,901	1,934	2,901	1,934	2	1 <sup>a</sup>	2	1 <sup>a</sup>
		b. Baghus.	veg. afromis og H. Præstg.	Pakhus	141	94	141	94	2	1 <sup>b</sup>	2	1 <sup>b</sup>
		c. Forhus.	Adr. betel. m. Pr. Skiftst. Sammenb. m. a.	Pakhus	"	"	651	434	"	"	2	1 <sup>a</sup>
162		forsteinu Tomasson:										Ny bygning
		a. Forhus.	Grundm. og naesten skiftst.	Reboelsi	"	"	1,902	1,268	"	"	2	1 <sup>a</sup>
163		Nanni Jónsson:										
		a. Forhus.	Ernis. Stein. Sagel af Ernis.	Reboelsi	"	"	420	300	"	"	"	"

Loknúmer	Real. Rey.	Bygging	Byggingar mæðle	Ammend.	Stælliger		Núverende		Tilfærslu	
					Verðr. Summ.	Lokn. Summ.	Verðr. Summ.	Lokn. Summ.	Lokn. 12. Reir.	Lokn. 14. Reir.
				Stættir	19979.	17268	31935	21290		
76		Pjarni Sigurdson:								
		a. Lokn. Relv. bekl. m. Bræðis Eet.	Revolvi		1800	1200	1800	1200	2	16
119		W. Fischer:								
		a. Lokn. Relv. bekl. med. Br. Aufst.	Carlin		10,002	6,668	10,002	6,668	2	19
62	3	Boys Jennin Mølle	Boo Lokn. Hættir	Vindmølle	201	134			6	16
					31932	21288	43737	29158		
164	94	Eislar Amundsen								
		a. Lokn. Hinnverð & Steen, Pajul af Einn.	Revolvi	"	"	"	100	100	2	16
		b. Lokn. Iz	Indg. & Kættur	"	"	"	37	34		2
					31932	21288	43938	29292		
Val Utløbb af Jerni, Prætal udgjør i Byggingerne										
		Væringur			955,668					
		Heri til Afgang			31,932					
					923,736				615	824
		Tilgang			43,938				29	292
					967,674				645	116

Reykjavík 20 mæri 1879.

654152  
 645116  
 -----  
 9036

## Förtegnelse

over de i Reykjavík Hófstad i October/kuartat 1878  
 og Jan. Kuartat 1879 udstedte Policer og de i den anledning  
 beregnede Tillegskontingent.

Laube N <sup>o</sup>	Policernes Datum	Forsik- nings- N <sup>o</sup>	Real- Reg. N <sup>o</sup>	Forsik- nings- sum	Tillegskontingent efter Taksifer § 8	Gebyr til Vurderings- mænd	Arbejde til Policernes udstedelse
1	10. Januar	44	6	9,402	9	4	Brand-Indst.
2	2. Novemb.	71	1	2,068	4	4	Ny Tilbygning
3	3. Marts	75	<del>49</del>	5,790	5	4	De 2
4	14. Novemb.	76		1,200	"	"	Ejerskifte
5	3. Marts	77	5	2,462	4	4	Ny Bygning
6	10. Januar	119	12 <sup>6</sup>	6,668	"	"	Ejerskifte
7	19. October	162		1,268	4	4	Ny Bygning
8	3. Marts	163		300	4	4	Ny Vurder.
9	12. Marts	164	94	29,158	30	24	
				134	4	4	De 2
				29,292	34	28	

Reyðgerð 20 mars 1879.





Tillegsbereyning  
 over Kontingent til Köbuledemis Brandforsikring af Reykjavíkur  
 Köbitad for.

Foss. N.	Msk. N.	Liesen	Afgang			Tilgang			Tillegg Conting. alt. Lanf. \$ 8
			Urde- nings- sum	Skrite- nings- sum	Kontin- gent H. Cr.	Urde- ning- sum	Skrite- ning- sum	Kontin- gent H. Cr.	
44		Páll Melplud	9,102	6,068	6 10	14,102	9,402	9 44	9
71		Guðrun Kristjánadóttir	2,001	1,334	1 75	3,102	2,068	2 74	4
75		Pjetur Zoega	5,784	3,856	4 75	8,685	5,790	5 96	5
71		Einar Jafarsson	3,042	2,028	2 07	3,693	2,462	2 50	4
162		Jonstein Tomasson	"	"	" "	1,902	1,268	1 28	4
163		Hanni Jonsson	"	"	" "	450	300	" 39	4
62		Bozge Jennu	201	134	" 48	"	"	"	"
			20,130	13,420	15 15	<del>32,500</del> 31,935	<del>21,500</del> 21,290	<del>21 74</del> 21 74	
164	94	Einar Asmundsson	"	"	" "	201	134	" 19	4
						32,136	21,424	21 90	33
Folygning for det Termin						9,556	6,813	7 11	2 70
						<del>6,813</del>	<del>2,094</del>		
						98,780	65,826	73 0	18
			20,130	13,420	15 15				
						967,674	645,116	715 03	x
								34	
								749 03	
								21 90	
								709 08	
								730 95	
								15 15	
								715 80	

Afgang

Tillegsbereyning

forning  
 af 1. Ma

+ 967,674. 645,116 - 715,800 = 34

Reykjavik 20 Mars 1879



Kjøbstædernes almindelige Brandforsikring.

Kjøbenhavn, d. 23<sup>de</sup> Maj 1879.

Hermed sendes i Bæspærskævet til No. 2 i Bæspærskævet af 16<sup>de</sup> J. M. meddelte Bæspærskævet med den hængsle, at den No. 71 Litra A kun for nu skal se belegget med Skibe, vil Bæspærskævet fremdeles forblive at betale indtægter 2 Mk 10, og Jule Gælder, som de Bæspærskævet bliver forblevet, som i Bæspærskævet af No. 2, 70. -

Bjerg Ladens Bæspærskævet for April Censur d. A. vil forblevet blive 2 Mk 10, 36 og, iblandt Censur d. A. gælder, 2 Mk 10, 36. -

Respektfuldt  
Cil

Brandforsikringskassen for Reykjavík og Víðisvík



# KVITTERING

for

1878-79.

Da de af *Branddirektør Jensen*  
aflagte Kvartalsregnskaber for Brandkontingentet af *Reykjavík*  
Kjøbstad for Regnskabsaaret *1878*  
*79*, ere blevne reviderede, uden at derved  
har været Noget at antegne til Ansvar, meddeles der herved Kvittering for  
bemeldte Regnskaber under fornødent Forbehold med Hensyn til saadanne  
Urigtigheder, som omhandles i § 37 i Frd. af 8de Juli 1840 angaaende det  
offentlige Kasse- og Regnskabsvæsen i Almindelighed.

Kjøbenhavn den *23de Maj 1879.*

*J. J. J.*  
administrerende Direktør.



Kjöldarsonn alna Þroupsríking  
 Höfudskors 16 Apríl 1879.

Antegning

hl

Tilloyf Þingmanna og Rendinguþing  
 af og fyrirfram Þingmanna-Þingjafni  
 Höfudskors for April Termín 1879.

1. Antegning  
 Antegning  
 rítt

1. Antegning Sorokst. 44. e Rendinguþing  
 þingjafni hl 8 34. for 9. 44. manna  
 Ks 9334. — 2141<sup>a</sup> Ks 689  
 68 2. 1 b. 0. 07  
 9402 dom. 2 83  
 9-44

Da Þingmanna <sup>Ting</sup> Antegning Sorokst. 71. e Rendinguþing  
 for en Dál er hlöpt þingjafni hl 2 70. for 2. 14. manna  
 með Skipper þar þá er hlöpt  
 af-Þingmanna Korta um  
 2. 1 b.

Ks 1868. — 2141<sup>a</sup> Ks 131  
 200 2 16. 0 20  
 2068 dom. 0 63  
 2. 14

Det þessu er að líta á tilloyf og  
 hlöpt með Tilloyf, þingjafni. Solis  
 Antegningu for Oktob Termín 1878  
 9 for 1879. — — — —  
 með Skipper:

Antegning

2. Antegning Sorokst 75. e Tilloyf þing  
 þingjafni hl Ks 5 for  
 Ks 4. edel dette þess þess þingjafni  
 af den Þingmanna þess þess þess þess  
 orduing undir þess þess þess þess  
 þess þess þess for Ks 4334. með  
 de coris Þingmanna e forblóm  
 aldri af þess þess.



Arnskrá

4. Undir Sorokrið N: 77. er þess  
 kröfur álagðar. Þá  
 Ks 2. 24. for 2, 50  
 Ks 2368 2 Kp 12 1 66  
 94 2. 16 0. 10  
 —————  
 2462 sum. 74  
 —————  
 250

Það blív rittet oftes  
 at þi þess mestlyst þess  
 áskráningu samant  
 Anteymingu 2.

5. Í Herhóld hl övendlöndu  
 Anteymingu og Hóbladama  
 Þenteymingu for April Þerminu  
 1879. udgögn Ks 715. 50 for  
 715, 03 og ávarpnet Felleys  
 Þenteymingu Ks 748, 88  
 for Ks 749, 03

Reykjavík 3. Mái 1879

Ófrúna

Þ. Hóeyr Guldberg

Áskráning

Á Sorokrið N: 71. þess for  
 en þess er blöf þess Schiffe  
 og Anteymingu þess forblív  
 at lörpne und 2 Kp 16 og  
 þess Þenteymingu þess forblív  
 sum. Anteymingu oftes 2. 70  
 Hóbladama Þenteymingu for  
 April Þerminu 1. a net allþess  
 blív Ks 716, 36 og ávarpnet  
 Felleys Þenteymingu Ks 749, 36.  
 Hóeyr 3. Mái 1879.  
 Góðmínd.

20 marts 1879.

# Regnskab

over

*Reykjavík* Kjøbstads

# Brandkontingent

for

*Oct og Juni* Kvartal 18 79.

**Indtægt.**

Rekordning / 1 Dag  
Lønningens for Oct. Term

Skulde indkomme.		Er indkommen.		Restance.	
Kr.	Øre.	Kr.	Øre.	Kr.	Øre.
			93		
740	05	740	05		

740 98

Udgift.

	Kr.	Öre.
Þjófning hj Vardermannum.	28	"
Þorlo af d. Öcho f a mærendi 56 Kron		40
Þrönduleceru Þeridog.	150	"
Judum f Þotunung	562	58

740 98

Reykjavík 20 Mars 1879  
P. M.



3 Juli 1879

# Regnskab

over

*Reykjavík* Kjøbstads

# Brandkontingent

for

*April* Kvartal 1879.

**Indtægt.**

*Kontingent for April  
Termin med TilleggsKontingent*

Skulde indkomme.		Er indkommen.		Restance.	
Kr.	Øre.	Kr.	Øre.	Kr.	Øre.
<i>749</i>	<i>36</i>	<i>452</i>	<i>60</i>	<i>296</i>	<i>76</i>
		<i>452</i>	<i>60</i>		

Udgift.

Posto af Dr. Madsen udgjæver Kr. 562 58

Kr. Øre.

2 40

Bomstretningen Norderby

75

Beholdning

375 20

Samt udgjæver 370 Kr

452 60

Reykjavík 3 Juli 1879





Fortegnelse  
 over foregaaende Forandringer ved de forstaaede Bygninger  
 i Reykjaviskabstaden i April Maaned  
 1879

For- sær. N <sup>o</sup>	Real. ny. N <sup>o</sup>	Bygning. en	Bygningi- maade	Anvend- else	Tidligere		Nuværende		Tilførsel		Aarsag til Forand- ring
					Verd- ingr. sum	Form. sum	Verd- sum	Form. sum	Forken Kl. R.	Forken Kl. R.	

I alt

Reykjavik d 3 Jul 1879

Rasm



Fortegnelse  
 over de i Reykjavíks Kóbstað i Apríl/Kvartal 1879 uel-  
 stætte Póliser og de i den anledning berygnede  
 Tillaegscontingent. -

Lobe N <sup>o</sup>	Póliseri Datum	Forsikr. N <sup>o</sup>	Real- ny. N <sup>o</sup>	Forsikrings- Sum	Tillæg Horsking eller Forsikr. \$ 8	Gjæltet Vurderings- mand	Aarsag til Póliseri- Udstædelse



*2 Apr 1879*

# Regnskab

over

*Reykjavík* Kjøbstads

# Brandkontingent

for

*Juli* Kvartal 18 *79*

**Indtægt.**

Rekollering af 1. Papir  
Restans for 4te Termin.

Skulde indkomme.		Er indkommen.		Restance.	
Kr.	Øre.	Kr.	Øre.	Kr.	Øre.
			5 20		
296	76	296	76		
		301 96			

Udgift.

	Kr.	Øre.
Utgift til Væsenmænd.	28	
Porto af d. i Juli måned Kr 170	1	60
Instruktioner Beredog	75	"
Retuloug. 197 36	197	36
Sengmænd 190 Kroses		

301 96

Reykjavík 2 okt 1879.





# Tillagsberegning

over  
Kontingent til Kåbstedernes Promøfering af Reykjavík  
Kåbstad for Julikvartal 1879

	Ejeren	Afgang			Tilgang			Tilleg. Kontin- gent efter Fanf. 5/8	
		Udskrin- nings- sum	For- siringi- sum	Vurd- nings- sum Konting	Vurde- nings- sum	Forin- nings- sum	Kontin- gent		
8	128	P. Pjerring	1,302	868	" 88	2,502	1668	1 68	4
94	"	Kalb. Gudmundsson	501	334	" 45	1,500	1000	1 30	4
119	"	W. Fischer	10,002	6,668	6 68	11,103	7,402	7 42	7
162	"	M. Somarson	1,902	1,268	1 28	3,502	3,668	3 68	4
165	"	H. O. Thorsgrimm	"	"	" "	6,000	4,000	4 "	4
166	"	Gudm. Ingimundar	"	"	" "	252	168	" 23	4
167	"	Sigurðs Fridriksson	"	"	" "	402	268	" 35	4
			13707	9138	9 29	27261	18174	18 69	
		I følge Regning for				967674	645116	716 36	
						998935	663290	736 00	
		Afgang				13707	9138	9 29	
						981228	654152	725 77	
		Tillegskonting 458						31	
								756 77	

Reykjavík 10/11 1879

Pinnis



# Fortegnelse

over

de i Reykjavík köbstað i Juli-kvartal 1879 udstætte  
 Policier og de i den anledning besejrede Tillægs-  
 Kontingent.

Pol. No.	Policens Datum	Forsikr. No.	Real-rejuti No.	Forsikrings-Sum	Tillægs Kontingent efter Pacific \$8	Gebhrt til Uudløsning måned	Årsag til Policens udstættelse m. m.
1	30. Sept.	8	"	1668	4	4	Forand. Indretning & Ejer sk.
2	S. al.	94	"	1000	4	4	Tilbygning & Ejer skifte
3	S. Q.	119	"	7402	7	4	Ny Bygning
4	S. D.	162	"	3668	4	4	Forand. Indretning
5	S. d.	165	"	4000	4	4	Ny Bygning
6	S. Q.	166	"	168	4	4	Ny Uudløsning
7	S. Q.	167	"	268	4	4	J u l i
					31.	28	

Reykjavík 1. Okt 1879

B. M. M.



# Antegnelse

til

Tillægs-Beregningen over Kontingentet af de forstørrede  
Bygningen i Reykjavik Købstad for October Termen

1879

1. Aarskrævs

1. Under Forsikr. N<sup>o</sup> 8 er Kontingentet  
beregnet til Kr. 1,07 for Kr. 1,08,

nemlig:

Kr. 1,068 - 2 Kl. 1<sup>a</sup> — Kr. 1,17

Adm. . . . . " - 0,51

— Kr. 1,08.

2. Aarskrævs

2. Under Forsikr. N<sup>o</sup> 94, er Kontingen-  
tet beregnet til Kr. 1,00 for Kr. 1,30,

nemlig:

Kr. 1,000 - 2 Kl. 1<sup>b</sup> — Kr. 1,00

Adm. — " - 0,30.

— Kr. 1,30

Tilbygg den eldri Bygning  
er en hofsteyn belagt  
med Trøtj hvoru  
den ny Tilbygning er belagt  
med Sennep

Eiendommen er, som indeholdende  
en Smedie, i Forandringsfor-  
tegnelsen for Juli Kvartal d. Aar,  
Lariferet i 3<sup>de</sup> Klasse, waqtet den  
ved Skrivelse af 21. Septemb. 1876  
bestemtes, at Smedies Skulde an-  
føres fra 3<sup>de</sup> Kl. til 2<sup>de</sup> Kl., hvilket  
også dengang blev iagttaget.

Saavidt man har kunnet se  
af Antegnelsen, er Bygningen,  
der tidligere var belagt med

med Strættag alene, nu belagt  
dels med Strættag, dels med Skifertag  
og derfor fremdeles henført til  
1<sup>ste</sup> Række b. -

3. Anmærkning

3. Under Forsiker N<sup>o</sup> 162 er Kontin-  
gentet beregnet til Kr. 5,77, og  
Ejendommen, der indeholder  
en Smedie og er bygget af Grund-  
muur med Skifertag, tariferet i  
Kl. 3, 1<sup>a</sup>. Hvorledes dette Kontingent  
kan fremkomme efter denne  
Tarifiering, sees ikke. -

Som bemærket under Post 2 maa  
Bygningen jo umiddelbart tari-  
feres i 2. Klasse, og Kontingentet  
bliver da saaledes: -

Kr. 3,668	- 2 Kl. 1 <sup>a</sup>	-	Kr. 2,57
	Arbm.	-	1,11
			<hr/>
			Kr. 3,08

4. Anmærkning

4. Under Forsiker N<sup>o</sup> 167 er Kontin-  
gentet beregnet til 35 Ore for  
36 Ore, nemlig:

Kr. 208	- 1 Kl. 1 <sup>b</sup>	-	Kr. 0,27
	Arbm.	"	0,09
			<hr/>
			Kr. 0,36

5. Anmærkning og rettelser

5. 2 Tillæg. Beregningen for  
Oktober Termin 1879, er Kontin-  
gentet for April Termin f. A.  
overført med Kr. 715,80 for Kr.  
716,36, hvilken Feil er hidrørt  
fra Forsiker N<sup>o</sup> 71. Brevdirek-  
toratet havde i vedkommende

Forandringsfortegnellu bitegnet  
 Forhuset til denne Eiendomm  
 som alene belagt med Skifer-  
 tag, af hvilken Grund man har  
 maalt ~~at~~ antage, at Kontingentet  
 var rigtig beregnet til Kr. 2,70  
 for Kr. 2,14. - Da Præsidentkoret  
 jo imidlertid senere har oplyst  
 paa den besvarede Antegning  
 til April Sermon d. Aar, at  
 Bygningen er belagt dels med  
 Lera dels med Skifertag, bliver  
 Kontingentet selvfølgelig Kr. 2,70  
 Kontingentet i Tilgangsru-  
 biken for October Sermon d. A.  
 vil efter ovenstaaende Paster  
 blive Kr. . . . . 18,76

April Sermon 1879 . . . . .	716,36
	<hr/>
	Kr. 735,03
Afgang . . . . .	9,29
	<hr/>
	Kr. 725,74
Tillegskontingent = . . . . .	31,00
	<hr/>
	Kr. 756,74

Reykjavik 24 Nov 1879  
 P. P.

C. Hoegh Guldborg

1467. 4. Novemb. 1879



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*